CAI L170 - Z007

abour Canada Travail Canada

Information



Occupational Safety and Health



Canada'

# ccupational Safety and Health Information

Knowing about safety and health increases your ability to deal with concerns that you may have about your workplace. If you are looking for ways to prevent injuries, worried about hazardous chemicals, or concerned about fire hazards in your workplace, you can get answers by contacting Labour Canada.

One of Labour Canada's roles is to help employees, employers, safety and health committees, and safety and health representatives under federal jurisdiction to get the information they need to make sound decisions about safety and health at work.

# hat Is Available?

Labour Canada can provide you with information on workplace hazards and how to deal with them. For example, we can help in determining such things as whether a substance is dangerous or what the law requires regarding safety and health in your workplace.

# ho May Request Information?

Inquiries are invited from:

- · safety and health committees
- · safety and health representatives
- · employers
- · employees.

CA1 L170 - Z007

# ow To Obtain Information on Occupational Safety and Health

Inquiries may be made by phone, by mail, or in person to the office of Labour Canada nearest you.

# abour Canada Offices

# **Atlantic Region**

# **Regional Office**

Labour Canada Atlantic Region Professional Arts Bldg. 4th floor 100 Arden Street Moncton, New Brunswick E1C 4B7 (506) 857-6640

## District Offices

Labour Canada New Brunswick and Prince Edward Island District Office Professional Arts Bldg. 5th floor 100 Arden Street Moncton, New Brunswick E1C 4B7 (506) 857-7424 Labour Canada Newfoundland District Office Sir Humphrey Gilbert Bldg. 6th floor 165 Duckworth Street St. John's, Newfoundland A1C 1G3 (709) 772-5022

Labour Canada Halifax District Office 300 – 3rd floor 6009 Quinpool Road Halifax, Nova Scotia B3K 5J7 (902) 426-3833 Labour Canada Mine Safety Engineer Office Government of Canada Bldg. 308 George Street Sydney, Nova Scotia B1P 1J8 (902) 564-7186 Labour Canada
Prince Edward Island
Sub-Office
Harbourside #1
Brecken-Yates Building
Charlottetown, P.E.I.
C1A 8R4
(902) 566-7373

# St. Lawrence Region

# **Regional Office**

Labour Canada St. Lawrence Region Guy Favreau Complex Suite 101, West Tower 200 Dorchester Blvd. West Montreal, Quebec H2Z 1X4 (514) 283-2808

#### **District Offices**

Labour Canada Montreal North-East District Office Guy Favreau Complex Suite 101, West Tower 200 Dorchester Blvd. West Montreal, Quebec H2Z 1X4 (514) 283-5746

Labour Canada Montreal South-West District Office 2nd floor 1055 Galt Street Verdun, Quebec H4G 2R1 (514) 283-6251 Labour Canada Quebec District Office 2nd floor 390 Dorchester Street South Quebec, Quebec G1K 6A7 (418) 648-7707

# **Capital Region**

# Regional Office

Labour Canada Capital Region S.B.I. Building, 7th floor Billings Bridge Plaza 2323 Riverside Drive Ottawa, Ontario K1H 8L5 (613) 998-9083

## District Offices

Labour Canada Rideau District Office S.B.I. Building, 7th floor Billings Bridge Plaza 2323 Riverside Drive Ottawa, Ontario K1H 8L5 (613) 998-9083 Labour Canada
Outaouais District Office
S.B.I. Building, 7th floor
Billings Bridge Plaza
2323 Riverside Drive
Ottawa, Ontario
K1H 8L5
(613) 998-9083

# **Great Lakes Region**

# **Regional Office**

Labour Canada Great Lakes Region 3rd floor, Suite 325 4211 Yonge Street Willowdale, Ontario M2P 2A9 (416) 224-3850

# District Offices

Labour Canada Toronto West District Office Suite 708 6711 Mississauga Road Mississauga, Ontario L5N 2W3 (416) 858-8616 Labour Canada Toronto East District Office 8th floor Canada Centre 200 Town Centre Court Scarborough, Ontario M1P 4X8 (416) 973-4500 Labour Canada Toronto North District Office 4211 Yonge Street Willowdale, Ontario M2P 2A9 (416) 224-3040 Labour Canada London District Office 505 – 457 Richmond Street London, Ontario N6A 3E3 (519) 679-4047

# **Central Region**

# **Regional Office**

Labour Canada Central Region Room 400 Canadian Grain Commission Bldg. 303 Main Street Winnipeg, Manitoba R3C 3G7 (204) 983-6375

#### District Offices

Labour Canada Winnipeg District Office Room 304 1 Wesley Avenue Winnipeg, Manitoba R3C 4C6 (204) 983-2409

Labour Canada Regina District Office 4th floor 1955 Smith Street Regina, Saskatchewan S4P 2N8 (306) 780-5408 Labour Canada Saskatoon District Office Room 313, Federal Bldg. 1st Avenue – 22nd Street Saskatoon, Saskatchewan S7K 0E1 (306) 975-4303

Labour Canada Thunder Bay District Office Suite 337 33 South Court Street Thunder Bay, Ontario P7B 2W6 (807) 345-5474

# **Mountain Region**

# Regional Office

Labour Canada Mountain Region 7th floor 750 Cambie Street Vancouver, British Columbia V6B 2P2 (604) 666-0656

## **District Offices**

Labour Canada Vancouver District Office 4th floor 750 Cambie Street Vancouver, British Columbia V6B 2P2 (604) 666-0656

Labour Canada Edmonton District Office 3rd Floor Energy Square 10109 – 106th Street Edmonton, Alberta T5J 3L7 (403) 420-2989

Labour Canada
Calgary District Office
Harry Hays Building
161 – 220 4th Avenue S.E.
Calgary, Alberta
T26 4X3
(403) 292-4566

Labour Canada Whitehorse Sub-Office Room 235 Federal Building 308 Main Street Whitehorse, Yukon Y1A 3V5 (403) 668-4346

Labour Canada Prince George District Office 1294 – 3rd Avenue Prince Ceorge, British Columbia V2L 3E7 (604) 561-5399

Labour Canada Kelowna District Office 478 Bernard Street Kelowna, British Columbia V1Y 6N7 (604) 763-5225

Published by authority of the Minister of Labour Government of Canada

Minister of Supply and Services Canada 1988

Labour Canada Cat. No. L151-1878/88B

Printed in Canada



Travail Canada Bureau du district de Toronto-Nord 4211, rue Yonge Willowdale (Ontario) M2P 2A9 (416) 224-3040 Travail Canada Bureau du district de London Bureau 505 457, rue Richmond London (Ontario) N6A 3E3 (519) 679-4047

# Région du Centre

# Bureau régional

Travail Canada Région du Centre Imm. de la Commission canadienne des grains Bureau 400 303, rue Main Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7 (204) 983-6375

# Bureaux de district

Travail Canada Bureau du district de Winnipeg Bureau 304 1, avenue Wesley Winnipeg (Manitoba) R3C 4C6 (204) 983-2409

Travail Canada Bureau du district de Saskatoon Édifice fédéral, pièce 313 1<sup>re</sup> Avenue, 22<sup>e</sup> Rue Saskatoon (Saskatchewan) S7K 0E1 (306) 975-4303 Travail Canada Bureau du district de Regina 4º étage 1955, rue Smith Regina (Saskatchewan) S4P 2N8 (306) 780-5408

Travail Canada
Bureau du district de
Thunder Bay
Bureau 337
33, rue Court sud
Thunder Bay (Ontario)
P7B 2W6
(807) 345-5474

# Région des Montagnes

# Bureau régional

Travail Canada Région des Montagnes 7e étage 750, rue Cambie Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 2P2 (604) 666-0656

# Bureaux de district

Travail Canada Bureau du district de Vancouver 4e étage 750, rue Cambie Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 2P2 (604) 666-0656

Travail Canada Bureau du district d'Edmonton **Energy Square** 3e étage 10109, 106e Rue Edmonton (Alberta) T5J 3L7 (403) 420-2989

Bureau du district de Calgary Imm. Harry Hays Bureau 161 220, 4e Avenue sud-est Calgary (Alberta) T2G 4X3

(403) 292-4566

Travail Canada Bureau local de Whitehorse Édifice fédéral Pièce 235 308, rue Main Whitehorse (Yukon) Y1A 3V5 (403) 668-4346

Travail Canada Bureau du district de Prince George 1294, 3e Avenue Prince George (Colombie-Britannique) V2L 3E7 (604) 561-5399

Travail Canada Bureau du district de Kelowna 478, rue Bernard Kelowna (Colombie-Britannique) V1Y 6N7 (604) 763-5225

Publié en vertu de l'autorisation du ministre du Travail, Gouvernement du Canada

Ministre des Approvisionnements et Services Canada, 1988

Nº de cat. de Travail Canada: L151-1878/88B

Travail Canada Bureau local de l'Île-du-Prince-Édouard Harbourside nº 1 Imm. Brecken-Yates Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 8R4 (902) 566-7373

# Région du Saint-Laurent

# Bureau régional

Travail Canada Région du Saint-Laurent Complexe Guy-Favreau Bureau 101, tour ouest 200, boul. Dorchester ouest Montréal (Québec) H2Z 1X4 (514) 283-2808

## Bureaux de district

Travail Canada
Bureau du district du
nord-est de Montréal
Complexe Guy-Favreau
Bureau 101, tour ouest
200, boul. Dorchester ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1X4
(514) 283-5746

Travail Canada Bureau du district du sud-ouest de Montréal 2º étage 1055, rue Galt Verdun (Québec) H4G 2R1 (514) 283-6251 Travail Canada Bureau du district de Québec 2º étage 390, rue Dorchester sud Québec (Québec) G1K 6A7 (418) 648-7707

# Région de la Capitale

# Bureau régional

Travail Canada Région de la Capitale Imm. S.B.I., 7º étage Place Billings Bridge 2323, promenade Riverside Ottawa (Ontario) K1H 8L5 (613) 998-9083

## Bureaux de district

Travail Canada
Bureau du district Rideau
Imm. S.B.I., 7º étage
Place Billings Bridge
2323, promenade Riverside
Ottawa (Ontario)
K1H 8L5
(613) 998-9083

Travail Canada
Bureau du district de
I'Outaouais
Imm. S.B.I., 7º étage
Place Billings Bridge
2323, promenade Riverside
Ottawa (Ontario)
K1H 8L5
(613) 998-9083

# Région des Grands Lacs

# Bureau régional

Travail Canada Région des Grands Lacs 3º étage, bureau 325 4211, rue Yonge Willowdale (Ontario) M2P 2A9 (416) 224-3850

## Bureaux de district

Travail Canada
Bureau du district de
Toronto-Ouest
Bureau 708
6711, chemin Mississauga
Mississauga (Ontario)
L5N 2W3
(416) 858-8616

Travail Canada
Bureau du district de
Toronto-Est
Canada Centre
8º étage
200, Town Centre Court
Scarborough (Ontario)
M1P 4X8
(416) 973-4500

# e l'information sur la sécurité et l'hygiène au travail

Si vous vous inquiétez au sujet de votre lieu de travail et des dangers qu'il peut comporter, vous serez fort avantagé si vous possédez des connaissances en matière d'hygiène et de sécurité. Si vous cherchez des moyens d'y prévenir les accidents ou si les produits dangereux ou les dangers d'incendie qu'on y trouve vous inquiètent, n'hésitez pas à communiquer avec Travail Canada pour obtenir des réponses à vos questions.

L'un des rôles de Travail Canada consiste à aider les employés, les employeurs, les comités de sécurité et d'hygiène et les représentants à la sécurité et à l'hygiène relevant de la compétence fédérale à obtenir les renseignements dont ils ont besoin pour prendre de sages décisions en matière de sécurité et d'hygiène.

# uels renseignements peut-on obtenir ?

Travail Canada est en mesure de vous fournir des renseignements sur les dangers qui peuvent exister en milieu de travail et sur la façon de les conjurer. Nous pouvons vous aider, par exemple, à déterminer si telle substance présente un danger ou à connaître les exigences de la loi en matière de sécurité et d'hygiène au travail.

# ui peut demander de l'information ?

# Nous invitons

- les comités de sécurité et d'hygiène,
- les représentants à la sécurité et à l'hygiène,
- · les employeurs,
- les employés

à nous demander des renseignements.

# omment obtenir de l'information sig sécurité et l'hygiène au travail ?

Vous pouvez téléphoner, écrire ou ve senter en personne au bureau de la Canada le plus proche.

# es bureaux de Travail Canada

# Région de l'Atlantique

## Bureau régional

Travail Canada Région de l'Atlantique Imm. Professional Arts 4º étage 100, rue Arden Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 4B7 (506) 857-6640

## Bureaux de district

Travail Canada
Bureau du district du
Nouveau-Brunswick et de
I'Île-du-Prince-Édouard
Imm. Professional Arts
5º étage
100, rue Arden
Moncton
(Nouveau-Brunswick)
E1C 4B7
(506) 857-7424

Travail Canada
Bureau du district de
Halifax
Bureau 300, 3e étage
6009, chemin Quinpool
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3K 5J7
(902) 426-3833

Travail Canada
Bureau de l'ingénieur de la sécurité minière
Imm. du gouvernement du Canada
308, rue George
Sydney (Nouvelle-Écosse)
B1P 1J8
(902) 564-7186

Travail Canada Bureau du district de Terre-Neuve Imm. Sir Humphrey Gilbert 6º étage 165, rue Duckworth Saint John's (Terre-Neuve) A1C 1G3 (709) 772-5022



# Information

La sécurité et l'hygiène au travail



Canada'